

# Table des matières

Avant-propos	5
Table des matières	7
Remerciements	20
Présentation du Dr Hu	21
La rencontre du Dr Hu avec Maître Tung	22
Apprentissage du Dr Hu : intronisation et disciples	23
Parcours du Dr Hu	25
Acupuncture Tung du Dr Hu : démarche et spécificités	28
les Bù dìng xué 不定穴, points non-fixes	29
Cas cliniques du Dr Hu	31
Enseignement et disciples	34
Le livre et le nombre de points	35
Discours de Maître Tung en 51 (1962, Taipei) à l'occasion du congrès mondial d'acupuncture-moxibustion	36
Préface du Dr Hu	41
Notice d'utilisation	48
I. Le système numéral	48
II. Description d'un point	50
ZONE I 一一部位	52
Principe de sélection des points	53
I.A.a. Points de la face palmaire de l'index 食指掌面	53
I.A.a.1. La zone Fèi líng 肺靈區	53
I.A.a.2. La zone Jiān shàng 間上區	54
I.A.a.3. La zone Jiān xià 間下區	57
I.A.a.4. La zone Yīn yáng 陰陽區	58
I.A.a.5. La zone Mù 木區	60
I.A.b. Points de la face palmaire du majeur 中指掌面	62
I.A.b.1. La zone Shuāng líng 雙靈區, 72 aiguilles absolues (singulières)	62
I.A.b.2. La zone Huǒ xīng 火星區	63
I.A.b.3. La zone Huǒ lóng 火龍區	65
I.A.b.4. La zone Xīn cháng 心常區	66
I.A.b.5. La zone Tǔ xìng 土興區	67

I.A.b.6. La zone Pí zhǒng 脾腫區	68
I.A.b.7. La zone Kāi pí 開脾區	69
I.A.b.8. La zone Mù huá 木華區	70
I.A.c. Points de la face palmaire de l'annulaire 無名指掌面	71
I.A.c.1. La zone Mù líng 木靈區, 72 aiguilles absolues (singulières)	71
I.A.c.2. La zone Tǔ háng 土航區	72
I.A.c.3. La zone Sān yǎn 三眼區	73
I.A.c.4. La zone Dìng chuǎn 定喘區	74
I.A.c.5. La zone Cháo 巢區	76
I.A.c.6. La zone Fù yuán 復原區	77
I.A.c.7. La zone Mù yán 木炎區	79
I.A.c.8. La zone Piān jiān 偏肩區	81
I.A.d. Points de la face palmaire de l'auriculaire 小指掌面	81
I.A.d.1. La zone Tōng gǔ 通骨區	81
I.A.d.2. La zone Tài yáng 太陽區	82
I.A.d.3. La zone Fēn shuǐ 分水區	84
I.A.d.4. La zone Shuǐ qīng 水清區	85
I.A.d.5. La zone Shuǐ yuán 水源區	86
I.A.d.6. La zone Shuǐ hǎi (mǎn) 水海區 (手)	87
I.A.d.7. La zone Shī zhěn 失枕區	88
I.P.z. Points de la face dorsale des articulations 手指掌骨關節	89
I.P.z.1. La zone Bā guān 八關區	89
I.P.z.2. La zone Qī huá 七華區	92
I.P.z.3. La zone Mù huǒ 木火區, 72 aiguilles absolues (singulières)	95
I.P.a. Points de la face dorsale de l'index 食指背面	97
I.P.a.1. La zone Sān xiān 三仙區	97
I.P.a.2. La zone Zhǐ fèi 指肺區	98
I.P.a.3. La zone Zhǐ wèi 指胃區	99
I.P.a.4. La zone Zhǐ jīn 指金區	100
I.P.a.5. La zone Zhǐ sì mǎ 指駟馬區	101
I.P.b. Points de la face dorsale du majeur 中指背面	102
I.P.b.1. La zone Èr jiǎo míng 二角明區	102
I.P.b.2. La zone Dǎn 膽區	103
I.P.b.3. La zone Fèi xīn 肺心區	104
I.P.b.4. La zone Xīn xī 心膝區	105
I.P.b.5. La zone Xī líng 膝靈區	106
I.P.c. Points de la face dorsale de l'annulaire 無名指背面	107
I.P.c.1. La zone Jiàn pí 健脾區	107

I.P.c.2. La zone Zhèng tǔ 正土區	108
I.P.c.3. La zone Zhǐ shèn 指腎區	109
I.P.c.4. La zone Zhǐ sān chóng 指三重區	111
I.P.d. Points de la face dorsale de l'auriculaire 小指北面	112
I.P.d.1. La zone Zhèng shuǐ 正水區	112
I.P.d.2. La zone Shuǐ yāo 水腰區	113
I.P.d.3. La zone Huǒ xī 火膝區	114
I.AP.e. Points du pouce 大拇指	115
I.A.e.1. La zone Zhǐ sān huáng 指三黃區	115
I.P.e.1. La zone Wǔ hǔ 五虎區	116
I.P.e.2. La zone Zhū yuán 珠圓區	117
I.P.e.3. La zone Zhǐ xián 止涎區	118
I.P.e.4. La zone Zhì wū 制污區	119
I.P.e.5. La zone Fù kē 婦科區	120
<b>ZONE II 二二</b>	<b>122</b>
II.A.e. Points de la face palmaire du métacarpien du pouce 一掌骨掌面	123
II.A.e.1. La zone Tǔ shuǐ 土水區	123
II.A.a. Points de la face palmaire du métacarpien de l'index 二掌骨掌面	124
II.A.a.1. La zone (chóng) Zǐ xiān (重)子仙區	124
II.A.a.2. La zone Jīn xīng 金星區	125
II.A.a.3. La zone Sān fēng 三風區	126
II.A.a.4. La zone Sān máo 三毛區	127
II.A.b. Points de la face palmaire du métacarpien du majeur 三掌骨掌面	128
II.A.b.1. La zone Sān chǐ 三齒區	128
II.A.b.2. La zone Sān huǒ 三火區	130
II.A.c. Points de la face palmaire du métacarpien de l'annulaire 四掌骨掌面	131
II.A.c.1. La zone Sān hé 三河區	131
II.A.c.2. La zone Sān xīng 三星區	132
II.A.c.3. La zone Shǒu jiě 手解區, 32 aiguilles de résolutions	133
II.A.c.4. La zone Gāo 高區	135
II.A.d. Points de la face palmaire du métacarpien de l'auriculaire 五掌骨掌面	136
II.A.d.1. La zone Sān hǎi 三海區	136
II.M.d. Points de la face médiale du métacarpien de l'auriculaire 五掌骨掌內側	137
II.M.d.2. La zone Wàn shùn 腕順區, 72 aiguilles absolues (singulières)	137
II.A.z. Points de la face palmaire des carpiens 腕骨掌面	139
II.A.z.1. La zone Shǒu guān 手關區, 72 aiguilles absolues, 32 aiguilles de résolutions	139
II.L.a. Points de la face latérale des premiers et second métacarpiens 一二掌骨外側	140

II.L.a.1. La zone Líng bái 靈白區, 72 aiguilles absolues (singulières)	140
II.L.a.2. La zone Chóng kuí 重魁區	144
II.L.e.1. La zone Sān jiān 三肩區	146
II.P. Points de la face dorsale de la main 掌骨背面	147
II.P.a.1. La zone Fēn shàng bái 上分白區	147
II.P.b.1. La zone Nèi wài bái 內外白區	148
II.P.c.1. La zone Zhōng xià bái 中下白區	149
II.P.z.1. La zone Sān chā 三叉區, 72 aiguilles absolues (singulières)	151
<b>ZONE III 三三部位</b>	<b>153</b>
III.A. Points de la face antérieure de l'avant-bras 下手臂前側	154
III.A.1. la zone Xīn líng 心靈區, 72 aiguilles absolues (singulières)	154
III.A.2. La zone Yāo líng 腰靈區	156
III.A.3. La zone Huǒ shèng 火聖區	157
III.A.4. La zone Gān líng 肝靈區, 72 aiguilles absolues (singulières)	158
III.A.5. La zone Mù gān 木肝區	159
III.A.6. La zone Hóu líng 喉靈區	160
III.A.7. La zone Shǒu dǐng 手頂區	161
III.A.8. La zone Tǔ wèi 土胃區	162
III.A.9. La zone Shǒu shì 手土區	163
III.A.10. La zone Lì 力區	165
III.M. Points de la face médiale de l'avant-bras 下手臂內側	166
III.M.1. La zone Shǒu mén 手門區	166
III.L. Points de la face latérale de l'avant-bras 下手臂外側	168
III.L.1. La zone Shǒu qí 手其區	168
III.P. Points de la face postérieure de l'avant-bras 下手臂後側	170
III.P.1. La zone Shǒu huǒ 手火區	170
III.P.2. La zone Hóu zhōng 喉中區	172
III.P.3. La zone Shǒu wǔ qiān jīn 手五千金區, 32 aiguilles de résolutions	173
III.P.4. La zone Shàng shì 上土區	174
<b>ZONE IV 四四部位</b>	<b>175</b>
IV.A. Points de la face antérieure du bras 上臂前側	176
IV.A.1. La zone Sān líng de bras 手三靈區, 72 aiguilles absolues (singulières)	176
IV.A.2. La zone Shǒu jīn 手金區	177
IV.A.3. La zone Zōng 宗區, 72 aiguilles absolues, 32 aiguilles de résolutions	178
IV.L. Points de la face latérale du bras 上臂外側	181
IV.L.1. La zone Zhèng jí 正脊區, 72 aiguilles absolues (singulières)	181
IV.P. Points de la face postérieure du bras 上臂後側	182

IV.P.1. La zone Sān shén 三神區, 72 aiguilles absolues (singulières)	182
IV.P.2. La zone Hòu bì 後壁區	183
IV.P.3. La zone Shǒu tōng 手通區	185
IV.E. Points de l'épaule 肩膀	187
IV.E.1. Zone Jiān qū yī 肩區一	187
IV.E.2. La zone Jiān bái 肩白區	189
IV.E.3. La zone Qū 曲區	190
IV.E.4. La zone Jiān qū èr 肩區二	192
<b>ZONE V 五五部位</b>	<b>194</b>
V.M. Points de la face médiale des orteils 足趾內側	195
V.M.1. La zone Hǎi bào 海豹區	195
V.Dl. Points de la face dorsale des orteils 足趾足背	195
V.Dl.1. La zone Mù fū 木婦區	195
V.Pl. Points de la face plantaire des orteils 足趾足底	196
V.Pl.1. La zone Huǒ bāo 火包區	196
<b>ZONE VI 六六部位</b>	<b>198</b>
VI. Pl. Points de la face plantaire du pied 跖骨足底	199
VI.Pl.1. La zone Huā gū yī 花骨一區	199
VI.Pl.2. La zone Huā gū èr 花骨二區	199
VI.Pl.3. La zone Huā gū sān 花骨三區	200
VI.Pl.4. La zone Huā gū sì 花骨四區	201
VI.Pl.5. La zone Sān shèng 三聖區, 72 aiguilles absolues (singulières)	201
VI.Pl.6. La zone Shàng liú 上瘤區	203
VI.Pl.7. La zone Wǔ huā 五花區	203
VI.Dl. Points de la face dorsale des métatarsiens 跖骨足背	205
VI.Dl.1. La zone Jiǎo huǒ 腳火區	205
VI.Dl.2. La zone Jiǎo jīn 腳金區	206
VI.Dl.3. La zone Jiǎo mù 腳木區	207
VI.Dl.4. La zone Jiǎo shuǐ 腳水區	208
VI.Dl.5. La zone Jiǎo xī 腳谿區	209
VI.M. Points de la face médiale du pied 足內側	212
VI.M.1. La zone Jiǎo nèi huǒ 腳內火區	212
VI.M.2. La zone Jiǎo nèi shuǐ yī 腳內水一區	213
VI.M.3. La zone Jiǎo nèi shuǐ èr 腳內水二區	215
<b>ZONE VII 七七部位</b>	<b>216</b>
VII.A. Points de la face antérieure des bas-jambes 小腿前側	217
VII.A.1. La zone Zú sān xíng 足三行區	217

VII.A.2. La zone Chún 唇區	219
VII.A.3. La zone Shuāng lóng 雙龍區, 72 aiguilles absolues (singulières)	220
VII.A.4. La zone Sì huā 四花區	221
VII.M. Points de la face médiale des bas-jambes 小腿內側	224
VII.M.1. La zone Xià sān huáng 下三皇區	224
VII.M.2. La zone Zú nèi shuǐ 足內水區	228
VII.M.3. La zone Guāng míng 光明區	230
VII.P. Points de la face postérieure des bas-jambes 小腿後側	231
VII.P.1. La zone Zhèng 正區	231
VII.P.2. La zone Zhèng nǎo 正腦區	233
VII.P.3. La zone Jiǎo shù 脚俞區	234
VII.P.4. La zone Zhèng yáng 正陽區	235
VII.P.5. La zone Xiǎo tuǐ huǒ 小腿火區	236
VII.P.6. La zone Zú nèi huǒ 足內火區	238
VII.P.7. La zone Xiǎo tuǐ jīn 小腿金區	239
VII.P.8. La zone Xiǎo tuǐ mù 小腿木區	242
VII.P.9. La zone Xiǎo tuǐ shuǐ 小腿水區	243
VII.L. Points de la face latérale des bas-jambes 小腿外側	245
VII.L.1. La zone Sān lǐ 三里區	245
VII.L.2. La zone Zú wǔ qiān jīn 足五千金區	246
VII.L.3. La zone Wài sān guān 外三關區, 72 aiguilles absolues (singulières)	247
VII.L.4. La zone Sān chóng 三重區	249
VII.L.5. La zone Qī hǔ 七虎區	251
ZONE VIII 八八部位	253
VIII.A. Points de la zone antérieure de la cuisse 大腿前側	253
VIII.A.1. La zone Tōng huǒ 通火區	254
VIII.A.2. La zone Zú jiě 足解區, 32 aiguilles de résolutions	257
VIII.A.3. La zone Tōng cháng 通腸區	258
VIII.A.4. La zone Jiě mèi 姐妹區	259
VIII.A.5. La zone Gǎn mào 感冒區	261
VIII.A.6. La zone Tōng shuǐ 通水區	262
VIII.M. Points de la zone médiale de la cuisse 大腿內側	264
VIII.M.1. La zone Tǔ chāng 土昌區	264
VIII.M.2. La zone Tōng tǔ 通土區	266
VIII.M.3. La zone Shàng sān huáng 上三黃區	267
VIII.M.4. La zone Tōng mù 通木區	270
VIII.M.5. La zone Mù kuí 木魁區	272
VIII.M.6. La zone Mù kē 木科區	273

VIII.M.7. La zone Shī yīn 失音區	274
VIII.L. Points de la zone latérale de la cuisse 大腿外側	275
VIII.L.1. La zone Jīn qián 金前區	275
VIII.L.2. La zone Tōng mǎ 通馬區	276
VIII.L.3. La zone Jiǔ lǐ 九里區, 72 aiguilles absolues, 32 aiguilles de résolutions	278
VIII.L.4. La zone Quán 泉區	280
VIII.L.5. La zone Jīn yíng 金營區, 72 aiguilles absolues, 32 aiguilles de résolutions	282
VIII.P. Points de la zone postérieure de la cuisse 大腿後側	283
VIII.P.1. La zone Ān jǐ 安脊區	283
VIII.P.2. La zone Huǒ hòu 火後區, 72 aiguilles absolues (singulières)	285
VIII.P.3. La zone Sān yuán 三元區	286
VIII.P.4. La zone Èr yīn 二陰區	287
VIII.P.5. La zone Sān líng de jambe 足三靈區, 72 aiguilles absolues (singulières)	288
VIII.P.6. La zone Mù hòu 木後區, 72 aiguilles absolues (singulières)	289
VIII.P.7. La zone Sān kuí 三魁區	291
VIII.P.8. La zone Èr hóng 二紅區	292
VIII.P.9. La zone Sān bì 三弼區	293
VIII.P.10. La zone Jīn hòu 金後區	294
VIII.P.11. La zone Sān yuè 三鉞區	295
VIII.P.12. La zone Èr yáng 二陽區	297
VIII.P.13. La zone Sān quán 三權區	298
VIII.P.14. La zone Shuāng qí 雙奇區	299
<b>ZONE IX 九九部位</b>	<b>301</b>
IX.A. Points de la face interne de l'oreille 耳朵內側	302
IX.A.1. La zone Wú xíng ěr 五行耳區	302
IX.A.2. La zone Gān yán 肝炎區 (auriculothérapie conventionnelle)	303
IX.A.3. La zone Pí fū 皮膚區	304
IX.A.4. La zone Zhǒng liú 腫瘤區	305
IX.A.5. La zone Ěr yuán 耳圓區	305
IX.A.6. La zone Sān chā Shénjīng 三叉神經區	306
IX.A.7. La zone Jié hé 結核區	306
IX.A.8. La zone Xiá xīn 狹心區	306
IX.A.9. La zone Fèi jīn 肺金區	307
IX.A.10. La zone Xīng fèn 興奮區	307
IX.A.11. La zone Fèi qì zhǒng 肺氣腫區	308
IX.A.12. La zone Xiàng jīn 項緊區	308
IX.A.13. La zone Jiàng yā 降壓區	309
IX.A'. Zone d'auriculothérapie conventionnelle 耳針	309
IX.A'.1. La zone Yǎn mù 眼目區	309

IX.P. Points de la face postérieure de l'oreille 耳朵後側	310
IX.P.1. La zone Jiǎ zhuàng xiàn zhǒng 甲狀腺腫區	310
IX.P.2. La zone Ěr sān 耳三區	311
IX.P.3. La zone Shén ěr 神耳區, 72 aiguilles absolues, 32 aiguilles de résolutions	312
IX.P.4. La zone Ěr bèi 耳背區	314
IX.P.5. La zone Tiān ěr 天耳區, 32 aiguilles de résolutions	314
IX.P.6. La zone Wài ěr 外耳區, 72 aiguilles absolues (singulières)	315
<b>ZONE X 十十部位</b>	<b>316</b>
X.A. Points de la face antérieure de la tête 頭部前側	317
X.A.1. La zone Méi máo 眉毛區	317
X.A.2. La zone Bí qū 鼻區	319
X.A.3. La zone Shuǐ jīn tōng 水金通區	320
X.A.4. La zone Tóu mǎ 頭馬區	321
X.A.5. La zone Tóu kuài 頭快區	322
X.Ve. Points du vertex 頭頂部位	324
X.Ve.1. La zone Tóu huì 頭會區	324
X.Ve.2. La zone Tóu yuán 頭圓區	326
X.L. Points de la face latérale de la tête 頭部外側	327
X.L.1. La zone Tóu Zhōu (latérale) 頭州區 (外側)	327
X. P. Points de la face postérieure de la tête 頭部後側	328
X.P.1. La zone Tóu Zhōu (postérieure) 頭州區 (後側)	328
X.P.2. La zone Zǒng shū 總樞區	330
<b>ZONE DU DOS 後背部位</b>	<b>331</b>
XI. Points du dos 後背部位	332
XI.1. La zone Fēn zhī 分枝區, 32 aiguilles de résolutions	332
XI.2. La zone Shí bā xīng 十八星區	333
XI.3. La zone Jiǔ jiān 九肩區	335
XI.4. La zone Wǔ líng 五嶺區	336
XI.5. La zone Ān nǎo 安腦區	339
XI.6. La zone Sān jīn 三金區	341
XI.7. La zone Wǔ jīn 五金區	341
XI.8. La zone Jīng zhī 精枝區	342
XI.9. La zone Jīn lín 金林區	342
XI.10. La zone Dǐng zhù 頂柱區	343
XI.11. La zone Gǎn mào sān 感冒三區	344
XI.12. La zone Shén chuǎn 神喘區	345
XI.13. La zone Hóu líng 喉靈區	346
XI.14. La zone Hòu xīn 後心區	347



XI.15. La zone Guàn xīn 冠心區	348
XI.16. La zone Shuāng fèng 雙鳳區	349
XI.17. La zone Jiǔ hóu 九猴區	350
XI.18. La zone Gēn gǔ 跟骨區	351
XI.19. La zone Sì lóng 四龍區	352
XI.20. La zone Tǔ mù 土木區	354
XI.21. La zone Shuǐ 水區	356
XI.22. La zone Wǔ xíng 五形區	357
XI.23. La zone Shuāng hé 雙河區	358
XI.24. La zone Sān jiāng 三江區	358
XI.25. La zone Shuǐ hǎi (dōu) 水海區 (背)	359
XI.26. La zone Sān shuǐ 三水區	362
XI.27. La zone Líng xiāo 靈霄區	363
XI.28. La zone Chōng xiāo 沖霄區	365
<b>ZONE DU TORSE ET DE L'ABDOMEN 前胸部位</b>	<b>366</b>
<b>XII. Points du torse (Tronc ventral) 前胸部位</b>	<b>367</b>
XII.01. La zone Hóu é jiǔ 喉蛾九區	367
XII.02. La zone Shì èr hóu 十二猴區	367
XII.03. La zone Jīn wǔ 金五區	368
XII.04. La zone Wèi máo qī 胃毛七區	369
XII.05. La zone Fù cháo èr shí sān 腑巢二十三區	370
<b>Utilisations cliniques 運用篇</b>	<b>371</b>
I. Pathologies de la tête 頭部疾病	372
Céphalées 頭痛 :	372
Céphalées frontales 前頭痛 :	373
Céphalées du vertex 頂頭痛 :	373
Céphalées occipitales 後頭痛 :	373
Migraines 偏頭痛 :	374
Pathologies du cerveau (système nerveux central) 腦子病	375
Pathologies relatives aux Zhòng fēng 中風 (AVC)	376
中風諸病 :	376
Vertiges (étourdissements) 頭暈 :	377
II. Pathologies ORL et de la nuque 眼, 耳, 鼻, 喉, 口, 項部疾病	378
Raideurs de la nuque 項強	378
Pathologies de la bouche et des dents 牙口部位疾病 :	378

Aphasie, durcissement de la langue 舌強難言 :	378
Pathologies de la gorge 咽喉疾症 :	378
Pathologies des oreilles 耳部疾病 :	379
Pathologies des yeux 眼部疾病 :	379
Pathologies du nez 鼻疾症 :	382
III. Pathologies des membres et du tronc 四肢, 軀幹部疾病	383
Pathologies ostéo-articulaires et musculo-squelettiques 骨骼肌與關節疾病 :	383
Pathologies des membres supérieurs 上部疾病 :	383
Pathologies des membres inférieurs 下部疾病 :	386
Pathologies des lombes et du dos 腰背部疾病 :	388
IV. Pathologies du Cœur 心臟疾病	388
Douleurs de l'estomac (épigastre) 心口痛 :	388
Cardiomégalie 心臟擴大 :	388
Angine de poitrine (obstruction coronaire) 狹心症 (心肌梗塞) :	389
Palpitations cardiaques 心悸 :	389
Infarctus 心臟麻痺 :	389
V. Pathologies du Poumon 肺部疾病	389
Asthme 氣喘 :	389
Pneumonie 肺炎 :	390
Tuberculose 肺結核 :	390
Emphysèmes pulmonaires 肺氣腫 :	390
Cancers du poumon 肺癌 :	390
VI. Pathologies du thorax et de l'abdomen 胸腹部疾病	390
Distensions abdominales 腹脹 :	390
Douleurs abdominales 腹痛 :	391
Douleurs du Shǎo fù 少腹痛 :	391
Choliques intestinales avec vomissements secs (Choléra sec) 絞腸痧 :	391
Péritonite 腹膜炎 :	391
Douleurs bilatérales des côtes et des hypocondres 兩脇肋痛 :	391
Douleurs thoraciques (oppression thoracique) 胸痛 (胸悶) :	391
Traumatismes, contusions dans la zone thoracique 胸部挫傷 :	392

Pleurésie 胸膜炎 :	392
Pleurésie (névralgie intercostale) 肋膜炎 (肋間神經痛) :	392
VII. Pathologies de la Rate/Estomac 脾胃疾病	392
Distensions de l'estomac (flatulences) 胃脹氣 :	392
Pathologies de l'estomac 胃病 :	392
Vieilles pathologies (chroniques) de l'Estomac 久年胃病 :	392
Fǎn wèi, vomissements 反胃, 嘔吐 :	392
Gastrite aiguë (Douleurs de l'estomac) 急性胃炎 (胃痛) :	393
Hyperacidité gastrique 胃酸過多 :	393
Ulcère de l'estomac 胃潰瘍 :	393
Ptôse de l'estomac (gastro-ptôse) 胃下垂 :	393
Cancers de l'estomac (y compris cancer des glandes gastriques) 胃癌 (含胃腺癌) :	393
Duodénum 十二指腸 :	393
Splénomégalie (amas et grosseurs) 脾腫大 (痞塊) :	394
VIII. Pathologies des Intestins 大小腸疾病	394
Entérites aiguës (urgentes) 急性腸炎 :	394
Hémorroïdes 痔瘡 :	394
Saignements de l'intestin (rectorragies) 腸出血 :	394
Hernie inguinale 小腸脹氣 :	394
Appendicite 盲腸炎 :	394
Cancers des intestins 腸癌 :	394
IX. Pathologies du Foie 肝門疾病	395
Calculs biliaires 膽結石 :	395
Cholécystite 膽囊炎 :	395
Cirrhose 肝硬化 :	395
Hépatites 肝炎 :	395
X. Pathologies des Reins/Vessie 腎膀胱疾病	395
Anurie (difficulté à uriner) 小便秘結 :	395
Urination fréquente 頻尿 :	396
Lín trouble (strangurie trouble) 淋濁 :	396
Inflammations de la vessie (cystite) 膀胱炎 :	396

Urétrite 尿道炎 :	396
Néphrites aiguë et chronique 急慢性腎臟炎 :	396
XI. Pathologies difficiles 難病	396
Amaigrissement 減肥 :	396
Aphonie 失音 :	397
Arrêter de fumer 戒烟 :	397
Diabète 糖尿病 :	397
Empoisonnements (intoxications alimentaires, médicamenteuses) 中毒 :	397
Épilepsie 癲癇 :	397
Épuisement/fatigue (asthénie) 疲勞 :	397
Gonflement de la thyroïde/goitre 甲狀腺腫 :	397
Hypertension artérielle 高血壓 :	398
Insomnies 失眠 :	398
Insuffisance des globules blancs (leucopénie) 白血球過少 :	398
Leucémie (cancer du sang) 白血球過多 (血癌) :	398
Ivresse due à l'alcool 醉酒 :	398
Jaunisse 黃膽病 :	398
Pleurs nocturnes de l'enfant (par vide de la Vésicule biliaire) 小兒夜哭 (膽虛故也) :	398
Poliomyélite 小兒麻痺 :	399
Transpiration excessive (hyperhidrose) 汗流不止 :	399
Tumeur des veines (hémangiome) 靜脈瘤 :	399
XII. Autres 其他	399
Pathologies de la femme 女性疾病 :	399
Pathologies de l'homme 男科 :	400
Pathologies dermatologiques 皮膚疾病 :	400
Zone 1-1 et 2-2 Points de la face palmaire	405
Zone 1-1 et 2-2 Points de la face dorsale	409
Zone 3-3 et 4-4 Points de la face antérieure	413
Zone 3-3 et 4-4 Points de la face médiale	415
Zone 3-3 et 4-4 Points de la face latérale	417
Zone 3-3 et 4-4 Points de la face postérieure	419

Zone 5-5 et 6-6 Points de la face plantaire	421
Zone 5-5 et 6-6 Points de la face médiale	423
Zone 5-5 et 6-6 (7-7) Points de la face dorsale	425
Zone 7-7 et 8-8 Points de la face antérieure	427
Zone 7-7 et 8-8 Points de la face médiale	429
Zone 7-7 et 8-8 Points de la face postérieure	431
Zone 7-7 et 8-8 Points de la face latérale	433
Zone 9-9 Points de la face interne	435
Zone 9-9 Points de la face postérieure	437
Zone 10-10 Points de la face antérieure	439
Zone 10-10 Points de la face somitale	441
Zone 10-10 Points de la face postérieure	443
Zone 10-10 Points de la face latérale	445
Zone 11-11 Points du dos (vertèbres thoraciques)	447
Zone 11-11 Points du dos (vertèbres lombaires)	449
Zone 12-12 Points du torse et de l'abdomen	451
Index des termes	454